

# MUZEJI GRADA KARLOVCA (KARLOVAC CITY MUSEUMS)

## CJENIK

## PRICE LIST

### 1. ULAZNINA ADMISSION FEE

#### 1.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery

1.1.1.	Odrasli	Adults	3 €
1.1.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	2 €
1.1.3.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	5 €
1.1.4.	Grupe odraslih osoba (najmanje 20 osoba)	Adult groups (minimum 20 persons)	2 €
1.1.5.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika (najmanje 20 osoba)	Groups of children, students, retirees (minimum 20 persons)	1 €
1.1.6.	Djeca do 3 godine	Children up to 3 years.	besplatno free
1.1.7.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members	besplatno free
1.1.8.	Invalidi	Disabled	besplatno free

#### 1.2. Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle

1.2.1.	Odrasli	Adults	3 €
1.2.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	2 €
1.2.3.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	5 €
1.2.4.	Grupe odraslih osoba (najmanje 20 osoba)	Adult groups (minimum 20 persons)	2 €
1.2.5.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika (najmanje 20 osoba)	Groups of children, students, retirees (minimum 20 persons)	1 €
1.2.6.	Djeca do 3 godine	Children up to 3 years.	besplatno free
1.2.7.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members	besplatno free
1.2.8.	Invalidi	Disabled	besplatno free

#### 1.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT) Museum of the Homeland War Turanj

1.3.1.	Odrasli	Adults	7,50 €
1.3.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	3,50 €
1.3.3.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	15 €
1.3.4.	Grupe odraslih osoba (najmanje 20 osoba)	Adult groups (minimum 20 persons)	5 €
1.3.5.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika	Groups of children, students, retirees	3 €
1.3.6.	Djeca do 3 godine	Children up to 3 years	besplatno free

1.3.7.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members	besplatno free
1.3.8.	Branitelji, invalidi, djeca i supružnici poginulih branitelja	Defenders, disabled, children, and spouses of fallen defenders	besplatno free

#### **1.4. Zajednička ulaznica za GVK, SGD, MDRT Combined ticket for GVK, SGD, MDRT**

1.4.1.	Odrasli	Adults	10 €
1.4.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	6 €
1.4.3.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	20 €
1.4.4.	Grupe odraslih osoba (najmanje 20 osoba)	Adult groups (minimum 20 persons)	8 €
1.4.5.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika	Groups of children, students, retirees	4 €
1.4.6.	Djeca do 3 godine	Children up to 3 years	besplatno free
1.4.7.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members	besplatno free
1.4.8.	Branitelji, invalidi, djeca i supružnici poginulih branitelja	Defenders, disabled, children, and spouses of fallen defenders	besplatno free

## **2. VODSTVA GUIDANCE**

### **2.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery**

2.1.1.	Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku	Expert guidance in the Croatian language	10 €
2.1.2.	Stručno vodstvo na engleskom jeziku	Expert guidance in the English language	20 €

### **2.2. Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle**

2.2.1.	Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku	Expert guidance in the Croatian language	10 €
2.2.2.	Stručno vodstvo na engleskom jeziku	Expert guidance in the English language	20 €

### **2.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT) Museum of the Homeland War Turanj**

2.3.1.	Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku	Expert guidance in the Croatian language	14 €
2.3.2.	Stručno vodstvo na engleskom jeziku	Expert guidance in the English language	25 €
2.3.3.	Korištenje audio-vodiča za jednu osobu	Use of audio guide for one person	1 €

### **3. DOZVOLA ZA SNIMANJE NA LOKACIJAMA MGK PERMISSION TO TAKE FOOTAGE AT MGK LOCATIONS**

#### **3.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery**

3.1.1.	Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu	Television recording up to two hours during business hours	300 €
3.1.2.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Television recording every subsequent hour during business hours	65 €
3.1.3.	Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena	Television recording up to two hours outside business hours.	450 €
3.1.4.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći izvan radnog vremena	Television recording every subsequent hour outside business hours.	65 €

#### **3.2. Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle**

3.2.1.	Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu	Television recording up to two hours during business hours	300 €
3.2.2.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Television recording every subsequent hour during business hours	65 €
3.2.3.	Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena	Television recording up to two hours outside business hours.	450 €
3.2.4.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći izvan radnog vremena	Television recording every subsequent hour outside business hours.	65 €
3.2.5.	Prigodno fotografiranje do 10 osoba po satu	Photo sessions for up to 10 people per hour.	50 €

#### **3.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT) Museum of the Homeland War Turanj**

3.3.1.	Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu	Television recording up to two hours during business hours	300 €
3.3.2.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Television recording every subsequent hour during business hours	65 €
3.3.3.	Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena	Television recording up to two hours outside business hours.	450 €
3.3.4.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	Television recording every subsequent hour outside business hours.	65 €

### **4. NAJAM PROSTORA I TEHNIČKE USLUGE RENTAL OF SPACE AND TECHNICAL SERVICES**

#### **4.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery**

4.1.1.	Prvi kat, do dva sata u radnom vremenu	First floor, up to two hours during business hours	100 €
--------	--	--	-------

4.1.2.	Prvi kat, svaki sljedeći sat u radnom vremenu	First floor, every subsequent hour during business hours	30 €
4.1.3.	Prvi kat, do dva sata u izvan radnog vremena	First floor, up to two hours outside business hours	150 €
4.1.4.	Prvi kat, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	First floor, every subsequent hour outside business hours	30 €

#### **4.2. Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle**

4.2.1.	Prvi kat sjevernog krila, do dva sata u radnom vremenu	First floor of the northern wing, up to two hours during business hours	80 €
4.2.2.	Prvi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat u radnom vremenu	First floor of the northern wing, every subsequent hour during business hours	30 €
4.2.3.	Prvi kat sjevernog krila, do dva sata izvan radnog vremena	First floor of the northern wing, up to two hours outside business hours	110 €
4.2.4.	Prvi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	First floor of the northern wing, every subsequent hour outside business hours	30 €
4.2.5.	Drugi kat sjevernog krila, do dva sata u radnom vremenu	Second floor of the northern wing, up to two hours during business hours	80 €
4.2.6.	Drugi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Second floor of the northern wing, every subsequent hour during business hours	30 €
4.2.7.	Drugi kat sjevernog krila, do dva sata u izvan radnog vremena	Second floor of the northern wing, up to two hours outside business hours.	110 €
4.2.8.	Drugi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	Second floor of the northern wing, every subsequent hour outside business hours	30 €
4.2.9.	Dnevno korištenje prvog kata uz upotrebu dvorišta	Daily use of the first floor with courtyard access	300 €
4.2.10.	Dnevno korištenje prvog kata uz upotrebu dvorišta, svaki idući dan	Daily use of the first floor with courtyard access, every following day	200 €

#### **4.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT) Museum of the Homeland War Turanj**

4.3.1.	Drugi kat, dvorana, do dva sata u radnom vremenu	Second floor, hall, up to two hours during business hours	200 €
4.3.2.	Drugi kat, dvorana, sljedeći sat u radnom vremenu	Second floor, hall, every subsequent hour during business hours	25 €
4.3.3.	Drugi kat, dvorana, do dva sata u izvan radnog vremena	Second floor, hall, up to two hours outside business hours	300 €
4.3.4.	Drugi kat, dvorana, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	Second floor, hall, every subsequent hour outside business hours	25 €

#### **4.4. Tehničke usluge u prostorima MGK Technical services in MGK premises**

4.4.1.	Radovi po satu	Works Per Hour	30 €
--------	----------------	----------------	------

**5. USLUGE UVIDA U MUZEJSKU GRAĐU I DOKUMENTACIJU MGK: UMNAŽANJE, RASPAČAVANJE, JAVNO PRIKAZIVANJE I KORIŠTENJE GRADIVA I KOPIJA GRADIVA**

**ACCESS SERVICES TO THE MUSEUM HOLDINGS AND DOCUMENTATION:  
REPRODUCTION, DISTRIBUTION, PUBLIC DISPLAY AND THE USE OF MATERIALS AND COPIES**

**5.1. Za komercijalno objavljivanje  
For commercial publication**

<b>5.1.1.</b>	<b>U knjigama, časopisima, brošurama</b>	<b>In books, magazines, brochures</b>	
5.1.1.1.	Naklada do 1.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition up to 1,000 copies, black and white	13 €
5.1.1.2.	Naklada do 1.000 primjeraka, u boji	Edition up to 1,000 copies, color	33 €
5.1.1.3.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 1,000 to 5,000 copies, black and white	20 €
5.1.1.4.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, u boji	Edition from 1,000 to 5,000 copies, color	45 €
5.1.1.5.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 5,000 to 20,000 copies, black and white	25 €
5.1.1.6.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, u boji	Edition from 5,000 to 20,000 copies, color	60 €
5.1.1.7.	Naklada iznad 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition above 20,000 copies, black and white	35 €
5.1.1.8.	Naklada iznad 20.000 primjeraka, u boji	Edition above 20,000 copies, color	75 €

**5.1.2. Reprodukcijska na koricama ovitku ili naslovnoj stranici  
Reproduction on covers or front pages**

5.1.2.1.	Naklada do 1.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition up to 1,000 copies, black and white	25 €
5.1.2.2.	Naklada do 1.000 primjeraka, u boji	Edition up to 1,000 copies, color	65 €
5.1.2.3.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 1,000 to 5,000 copies, black and white	45 €
5.1.2.4.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, u boji	Edition from 1,000 to 5,000 copies, color	90 €
5.1.2.5.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 5,000 to 20,000 copies, black and white	55 €
5.1.2.6.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, u boji	Edition from 5,000 to 20,000 copies, color	120 €
5.1.2.7.	Naklada iznad 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition above 20,000 copies, black and white	65 €

**5.1.3. Na plakatima, razglednicama, u kalendarima**  
**On posters, postcards, in calendars**

5.1.3.1.	U nakladi do 1.000 komada, crno-bijelo	In an edition of up to 1,000 copies, black and white	80 €
5.1.3.2.	U nakladi do 1.000 komada u boji	In an edition of up to 1,000 copies, color	200 €
5.1.3.3.	U nakladi iznad 1.000 komada, crno-bijelo	In an edition above 1,000 copies, black and white	110 €
5.1.3.4.	U nakladi iznad 1.000 komada, u boji	In an edition above 1,000 copies, color	240 €

**5.1.4. On line (mrežne stranice, društvene mreže)**  
**Online (websites, social networks)**

5.1.4.1.	Objavljivanje on line, 1 mjesec	Publishing online, 1 month	25 €
5.1.4.2.	Objavljivanje on line, 1 godina	Publishing online, 1 year	55 €
5.1.4.3.	Objavljivanje on line, neograničeno	Publishing online, unlimited	80 €

**5.2. Objavljivanje u istraživačke i ostale svrhe**  
**Publications for research and other purposes**

<b>5.2.1.</b>	<b>U knjigama, časopisima, brošurama</b>	<b>In books, magazines, brochures</b>	
5.2.1.1.	Tiskana publikacija, crno-bijela	Printed publication, black & white	7 €
5.2.1.2.	Tiskana publikacija, u boji	Printed publication, color	14 €

**5.3. Umnažanje**  
**Reproduction**

<b>5.3.1.</b>	<b>Na opremi MGK</b>	<b>On MGK equipment</b>	
5.3.1.1.	Fotokopija A4	A4 photocopy	1 €
5.3.1.2.	Fotokopija A3	A3 photocopy	2 €
5.3.1.3.	Skeniranje A4	A4 scanning	2 €
<b>5.3.2.</b>	<b>Na opremi korisnika</b>	<b>On user's equipment</b>	
5.3.2.1.	Fotografiranje	Photography	10 €